



Decreto n. 63/B

All'Albo il 31/07/2017

Prot. 7160 del 31/07/2017

## IL DIRETTORE

**Vista** la Legge 05/02/1992 m. 104 e successive modifiche e integrazioni;

**Vista** la Legge n.508 del 21/12/1999 e n.508 del 21/12/1999 di Riforma delle Accademie di Belle Arti, dell'Accademia Nazionale di Danza, Accademie Nazionali di Arti Drammatiche e dei Conservatori di Musica;

**Visto** il T.U. n. 445 del 28.12.2000, recante norme per l'autocertificazione in materia di atti Amministrativi;

**Visto** il D.P.R. n.132/2003 "Regolamento recante criteri per l'autonomia statutaria, regolamentare ed organizzativa delle istituzioni artistiche e musicali, a norma della L.508 del 21 dicembre 1999.

**Visto** il D.lgs. n.196 del 30.06.2003, recante norme per la tutela dei dati personali e sensibili;

**Visto** lo Statuto dell'Accademia di Belle Arti di Palermo;

**Visto** il D.Lgs 165/2001, art.7, comma 6;

**Considerata** la necessità di creare un servizio di interpretariato LIS a favore di studenti sordi iscritti ai corsi di diploma accademico di questa Accademia per l'anno accademico 2017/18;

**Considerata** la necessità di affidare gli incarichi di interprete LIS a personale di particolare e comprovata specializzazione, non potendovi far fronte con personale in servizio, stante le specifiche competenze richieste;

**Viste** le delibere del Consiglio di Amministrazione n. 36 e n. 37 del 12/08/2016;

## DECRETA

### Art. 1

#### Indizione selezione

E' indetta una selezione pubblica, per titoli, per la formazione di una graduatoria di idonei esperti esterni ai fini del conferimento di n. 2 incarichi per svolgimento di attività di interpretariato della lingua italiana dei segni (LIS) per l'anno accademico 2017/18, per un monte ore di n. 150 cadauno.

### Art. 2

#### Requisiti di ammissione

**1.** Per l'ammissione alla selezione è richiesto il possesso, pena l'esclusione, dei seguenti requisiti:

##### Requisiti generali

- 1) età non inferiore agli anni diciotto;
- 2) cittadinanza italiana o di altro Stato membro dell'Unione Europea;
- 3) godimento dei diritti politici;
- 4) essere in regola con le norme concernenti gli obblighi di leva, per i cittadini soggetti a tale obbligo;
- 5) non essere stato destituito o dispensato dall'impiego presso una pubblica amministrazione;

**2.** I cittadini di altri Stati membri dell'Unione europea devono possedere, inoltre, i seguenti requisiti:

- 1) godere dei diritti politici negli Stati di appartenenza;
- 2) essere in possesso, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana;
- 3) avere adeguata conoscenza della lingua italiana.

Requisiti specifici

- a) diploma di laurea vecchio ordinamento o laurea magistrale/specialistica o titolo equipollente;
- b) diploma/attestato di qualifica di interprete LIS conseguito in un corso svolto presso enti riconosciuti dalla Regione o dallo Stato Italiano;

**3.** I requisiti prescritti debbono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande.

### **Art. 3** **Domanda e termine per la presentazione**

**1.** La domanda di ammissione alla selezione, redatta in carta libera, in conformità al modulo allegato al presente bando (All. 1), debitamente sottoscritta con firma autografa, deve pervenire alla Accademia di Belle Arti – Via Papireto n. 1 – 90134 Palermo, **entro il termine perentorio del 30/08/2017. Si considerano pervenute in tempo utile le domande spedite con raccomandata A/R entro il predetto termine del 30/08/2017. La domanda si considera pervenuta in tempo utile, ove spedita a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento entro il predetto termine del 30/08/2017 (farà fede il timbro apposto dall'ufficio postale accettante), purché arrivata all'ufficio protocollo entro il 04/09/2017.** Il recapito tempestivo rimane ad esclusivo rischio del mittente.

**2.** E' facoltà del concorrente consegnare a mano la domanda presso l'ufficio protocollo dell'Accademia di Belle Arti, sito in Via Papireto n. 1, dal lunedì al venerdì dalle ore 10,00 alle ore 13,00 (salvo che nei giorni dal 14 al 18 agosto in cui l'Accademia resterà chiusa). La domanda consegnata a mano deve essere contenuta in busta chiusa. Per le domande consegnate a mano farà fede, ai fini del rispetto del termine, la data di assunzione al registro del protocollo. L'ufficio protocollo rilascerà apposita ricevuta.

**3.** Le domande, spedite o consegnate a mano, devono riportare all'esterno della busta la dicitura: **Selezione Interpreti LIS a.a. 2017/2018 e cognome e nome del candidato.**

**4.** Alla domanda di ammissione devono essere allegati i seguenti documenti:

- a) copia fotostatica fronte/retro di un documento di riconoscimento in corso di validità e del codice fiscale;
- b) dichiarazioni sostitutive di certificazione e/o di atti di notorietà, ai sensi degli art. 46-47 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445, comprovanti il possesso dei titoli che il candidato ritiene utile ai fini della valutazione (All. 2). E' facoltà dei candidati presentare, in alternativa:
  - copia fotostatica dei certificati e attestati dei titoli purché le fotocopie siano corredate di dichiarazione di conformità all'originale resa ai sensi dell'art. 47 del D.P.R n. 445/2000 (All. 3);
  - curriculum con firma autografa, purché redatto ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445, attestante il possesso dei titoli che il candidato ritiene utile ai fini della valutazione (All. 4);
- c) originale della ricevuta di versamento di € 25,00 sul c/c postale n. 20002903 intestato alla Accademia di Belle Arti, Via Papireto 1, 90134 Palermo, con indicazione della seguente causale: contributo spese selezione Interpreti LIS a.a. 2017/2018.

**5.** Il recapito tempestivo rimane ad esclusivo rischio del mittente. L'amministrazione non assume alcuna responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

#### **Art. 4 Esclusioni**

**1.** Determinano l'esclusione dalla presente selezione:

- il difetto dei requisiti di ammissione di cui all'art. 2;
- l'omessa sottoscrizione della domanda con firma autografa;
- la presentazione o l'invio della domanda oltre il termine del 30/08/2017;
- l'arrivo della domanda, pur se tempestivamente spedita entro il 30/08/2017, oltre il termine del 04/09/2017;
- l'omessa presentazione della ricevuta di versamento di € 25,00;
- la falsità delle dichiarazioni rese ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 o la produzione di documenti falsi.

**2.** L'esclusione è disposta dalla commissione di cui al successivo articolo.

#### **Art. 5 Commissione giudicatrice e graduatoria di merito**

**1.** La valutazione delle domande sarà espletata da apposita Commissione giudicatrice. Costituiscono titoli preferenziali i titoli accademici, professionali e culturali indicati al comma 4.

**2.** La Commissione sarà costituita dal Direttore o da un docente delegato, e da due docenti nominati con provvedimento specifico.

**3.** La Commissione è presieduta di diritto dal Direttore o dal docente delegato.

**4.** La Commissione dispone, per la valutazione dei titoli, di punti 20 così distribuiti:

- titoli accademici (titoli di studio ulteriori a quelli previsti per l'ammissione, Master, corsi di specializzazione, dottorati di ricerca) \_\_\_\_\_ fino ad un massimo di punti 6

- titoli di studio ulteriori a quelli previsti per l'ammissione PUNTI 1 per titolo
- Corsi di specializzazione post universitari PUNTI 1,50 per titolo
- Master post universitari PUNTI 1,20 per titolo
- dottorati di ricerca PUNTI 2 per titolo

- titoli professionali \_\_\_\_\_ fino ad un massimo di punti 12 così articolati:

- corsi di aggiornamento, perfezionamento legati alla professione PUNTI 0,50 cad.
- attività di docenza nel settore specifico per almeno n. 60 ore PUNTI 0,80 cad.
- attività di interpretariato LIS svolta in Istituzioni AFAM o Università per un numero di ore non inferiore a n. 100 ore per anno PUNTI 1 cad.

- titoli culturali \_\_\_\_\_ fino ad un massimo di punti 2

- certificazioni di lingue straniere, conseguite previo superamento di esami PUNTI 0,50 cad.
- patente europea ECDL PUNTI 0,50

**5.** Non sono valutabili:

- i titoli prodotti in copia fotostatica non corredata da dichiarazione di conformità all'originale resa ai sensi dell'art. 47 del D.P.R n. 445/2000;
- i titoli documentati mediante dichiarazioni sostitutive di certificazioni rese con modalità difformi da quanto previsto dal DPR n. 445/2000 o prive degli elementi necessari a consentire all'Amministrazione di effettuare i relativi controlli;
- i titoli dichiarati nel curriculum che non sia stato redatto ai sensi dell'art. 47 del D.P.R n. 445/2000.

**6.** La Commissione, al termine della valutazione delle domande e dei titoli, redige, apposita graduatoria provvisoria di idonei che sarà resa pubblica mediante affissione all'Albo dell'Istituzione e sul sito web ([www.accademiadipalermo.it/bandi](http://www.accademiadipalermo.it/bandi)). In caso di parità precede il candidato con minore età anagrafica. Unitamente alla graduatoria è pubblicato eventuale elenco degli esclusi, con indicazione sintetica della causa di esclusione.

**7.** Eventuali reclami per errori materiali possono essere presentati entro 5 (cinque) giorni dalla data di pubblicazione della graduatoria.

**8.** Al reclamo deve essere allegata, pena l'inammissibilità, copia fotostatica di un documento di riconoscimento in corso di validità. Il reclamo deve essere spedito con raccomandata A/R o presentato a mano presso l'ufficio protocollo dell'Accademia di Belle Arti dal lunedì al venerdì dalle ore 11,00 alle ore 13,00. Ove il reclamo sia spedito, copia del medesimo dovrà essere inviato via fax al n. 091/583746.

**9.** Successivamente il Direttore procede all'approvazione in via definitiva della graduatoria e alla sua immediata pubblicazione sul sito web dell'Istituzione ([www.accademiadipalermo.it](http://www.accademiadipalermo.it)).

**10.** La graduatoria è valida per l'accademico 2017/18.

## **Art. 6**

### **Trattamento dati personali**

**1.** I dati personali forniti dai candidati saranno trattati dall'Accademia di Belle Arti di Palermo nel rispetto del D.Lgs. n. 196/2003 esclusivamente per le finalità di gestione della procedura selettiva e della costituzione del rapporto contrattuale e, successivamente all'eventuale instaurazione del rapporto di lavoro, per le finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

**2.** La partecipazione alla presente selezione comporta, da parte dei candidati, l'autorizzazione al trattamento dei dati personali nei termini indicati al comma 1.

## **Art. 7**

### **Accesso agli atti**

**1.** Ai fini dell'applicazione delle disposizioni di cui alla Legge 7 agosto 1990 n. 241, gli uffici dell'Accademia adotteranno ogni opportuna iniziativa per consentire l'accesso ad atti e documenti che riguardino la posizione degli interessati. A tal fine i candidati avranno cura di non inserire dati sensibili, di cui al D.Lgs. n. 196/2003, nei documenti allegati alla domanda.

## **Art. 8**

### **Contratto**

**1.** L'Accademia stipulerà con gli esperti esterni, collocati nella graduatoria definitiva in posizione utile, apposito contratto di lavoro autonomo per l'anno accademico 2017/18 che avrà ad oggetto attività di interpretariato LIS a favore di studenti sordi:

- Durante le lezioni, i seminari e ogni altra attività integrante la didattica prevista nei corsi di studio;
- Durante gli esami di profitto e di tesi;
- Durante il ricevimento dei docenti ed eventuali colloqui informativi amministrazione/studenti.

**2.** La stipula del contratto è, in ogni caso, subordinata:

- all'insussistenza di cause di incompatibilità, previste dalla normativa vigente, nonché di situazioni, anche potenziali, di conflitti di interesse, a svolgere prestazioni di lavoro autonomo a favore dell'Accademia di Belle Arti di Palermo;
- per i dipendenti da pubbliche amministrazioni, altresì, alla consegna dell'autorizzazione rilasciata dalla Amministrazione di appartenenza.

**3.** Nel contratto sarà stabilito un compenso orario lordo di € 30,00 al netto di IVA e di contributo alla competente cassa nazionale di previdenza ed assistenza professionale, se dovuto; in caso di collaborazione coordinata e continuativa, il compenso deve intendersi al lordo di tutti gli oneri di legge previsti a carico del lavoratore che ha anche l'obbligo di iscrizione alla Gestione Separata INPS. Non sono previsti rimborsi per spese di viaggio o ad altro titolo.

**4.** Al termine dell'incarico ed ai fini della liquidazione del compenso, l'esperto dovrà consegnare l'apposito registro che attesti l'attività svolta. Il compenso verrà erogato in unica soluzione previa verifica del numero di ore effettuate, successivamente alla conclusione delle sessioni di esame, previa acquisizione, per i titolari di partita IVA, di fattura da emettere in conformità alla normativa vigente.

## **Art. 9**

### **Ritiro documentazione e custodia**

**1.** I candidati possono chiedere la restituzione della documentazione allegata alla domanda di ammissione alla selezione trascorsi 120 giorni dalla pubblicazione della graduatoria definitiva.

**2.** Ove sia pendente ricorso amministrativo o giurisdizionale l'Accademia può sospendere la richiesta o rinviare la restituzione.

**3.** Eventuali spese postali connesse alla restituzione sono a carico del richiedente.

**4.** Decorsi centottanta (180) giorni dalla data di pubblicazione delle graduatorie definitive, l'Accademia non assume più alcuna responsabilità per la custodia della documentazione inviata.

## **Art. 10**

### **Disposizioni finali**

**1.** Questa Accademia si riserva di attingere dalla graduatoria formulata in esito alla presente selezione, nel caso di in cui sorga l'esigenza di affidare ulteriori incarichi di Interprete LIS per l'anno accademico 2017/18.

**2.** L'Amministrazione procederà a idonei controlli sulla veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive presentate dai candidati, pertanto i candidati sono ammessi con riserva alla selezione. La falsità delle dichiarazioni rese dai candidati ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, accertata successivamente alla pubblicazione della graduatoria, comporta la decadenza dalla stessa oltre all'immediata risoluzione del contratto eventualmente sottoscritto, fatte salve le conseguenze penali a carico dell'interessato.

**3.** Il responsabile del procedimento amministrativo relativo al presente bando è la dott.ssa Donata Patania - Direttore Amministrativo ([dir-admin@accademiadipalermo.it](mailto:dir-admin@accademiadipalermo.it)).

**4.** Sono fatti salvi gli obblighi di pubblicazione previsti dal D.Lgs. 14/03/2013 n. 33.

**5.** Per quanto non previsto nel presente bando, si rinvia alla normativa vigente.

**6.** Il presente bando viene pubblicato sul sito *web* dell'Istituzione ([www.accademiadipalermo.it](http://www.accademiadipalermo.it)) alla voce Bandi.

***F.to Il Direttore  
Prof. Mario Zito***

Allegato 1 - Modello di domanda

Allegato 2 - Dichiarazione sostitutiva di certificazione

Allegato 3 - Dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà (conformità all'originale di copie fotostatiche)

Allegato 4 - Curriculum vitae ai sensi degli artt. 46-47 del DPR n. 445/2000

All .1

Al Direttore dell'Accademia di Belle Arti di  
Palermo  
Via Papireto n. 1

90134 PALERMO

**Oggetto: Istanza Selezione Interprete LIS**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
nato/a a \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

di partecipare alla selezione per il conferimento, mediante stipula di contratto di diritto privato, dell'incarico per svolgimento di **attività di interpretariato della lingua italiana dei segni (LIS)** per ore n. 150 presso Codesta Accademia, per l'anno accademico 2017/18.

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali previste in caso di dichiarazioni mendaci, dichiara, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000: *(barrare la casella corrispondente)*

1) di essere nato a \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_;

2)  di essere cittadino italiano  di essere cittadino del seguente Stato UE \_\_\_\_\_;

3)  di godere dei diritti politici e di essere iscritto nelle liste elettorali del Comune di \_\_\_\_\_ (Prov. ....)  di godere dei diritti civili e politici nello Stato UE di appartenenza;

4) di essere in possesso del seguente titolo di studio:  LM  DL  LS  
(barrare il tipo di laurea posseduto: LM = laurea magistrale; DL = laurea vecchio ordinamento, LS = laurea specialistica)  
in \_\_\_\_\_ classe \_\_\_\_\_

conseguito il (gg/mm/aaaa) |\_\_|\_\_| / |\_\_|\_\_| / |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|

presso Università \_\_\_\_\_ città \_\_\_\_\_  
Facoltà \_\_\_\_\_

5) di essere in possesso del diploma/attestato di interprete LIS conseguito in esito ad un corso di ore n. \_\_\_\_\_ il (gg/mm/aaaa) \_\_\_\_\_ presso \_\_\_\_\_ con sede legale in \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_, Ente accreditato presso la  Regione \_\_\_\_\_  Stato Italiano;

6)  di essere, rispetto all'obbligo di leva, nella seguente posizione \_\_\_\_\_;

7)  di **non** essere stato destituito o dispensato dall'impiego presso una pubblica amministrazione (in caso contrario specificare \_\_\_\_\_);

- 8)  di **non** avere riportato condanne penali, di non avere carichi penali pendenti e di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali (in caso contrario indicare le condanne riportate, i procedimenti penali pendenti o di cui si è a conoscenza) .....
- 9)  di essere in possesso, fatta eccezione della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti dal presente bando per i cittadini italiani (solo per i cittadini di altro Stato UE; in caso contrario indicare i requisiti che non si possiedono) .....
- 10)  di avere adeguata conoscenza della lingua italiana (solo per i cittadini di altro Stato UE);
- 11) di essere residente in \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_) Via \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_ ;
- 12)  di essere dipendente della seguente pubblica amministrazione \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ e di avere inoltrato alla medesima richiesta di nulla osta allo svolgimento dell'incarico;
- 13)  di non essere dipendente di una pubblica amministrazione;
- 14) di essere in possesso del seguente codice fiscale \_\_\_\_\_ ;
- 15) di essere reperibile al seguente numero di telefono \_\_\_\_\_ ;
- e al seguente indirizzo di posta elettronica ordinaria \_\_\_\_\_  
e certificata (PEC) \_\_\_\_\_ ;
- 16)  di aver preso visione del bando e di accettare quanto in esso stabilito.

Allega:

- copia fotostatica documento di riconoscimento valido (obbligatorio) e codice fiscale
- curriculum con firma autografa
- n. \_\_\_\_\_ titoli
- originale ricevuta di versamento di € 25,00

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_

Il/la sottoscritto/a, preso atto dell'informativa - ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 - autorizza il trattamento dei propri dati personali nei termini specificati nel bando.

(Firma) .....



**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_, nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_/\_\_/\_\_\_\_, C.F. \_\_\_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_, C.A.P. \_\_\_\_\_ in Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 per le ipotesi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci, ai sensi dell'art. 46 del medesimo D.P.R., sotto la propria responsabilità

**DICHIARA**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Luogo, data \_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA'**

(Art. 47 D.P.R. n. 445/2000)

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_, nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_, C.F. \_\_\_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_, C.A.P. \_\_\_\_\_ in Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 per le ipotesi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci, ai sensi dell'art. 47 del medesimo D.P.R., sotto la propria responsabilità

**DICHIARA**

che le copie fotostatiche dei seguenti documenti, composti dalle pagine a fianco indicate, sono conformi agli originali:

- a) ..... composto da n. .... pagine;
- b) ..... composto da n. .... pagine;
- c) ..... composto da n. .... pagine;
- d) ..... composto da n. .... pagine;
- e) ..... composto da n. .... pagine;
- f) ..... composto da n. .... pagine;
- g) ..... composto da n. .... pagine.

Si allega copia fotostatica del documento di riconoscimento tipo \_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_.

Luogo, data \_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_

**CURRUCULUM VITAE REDATTO AI SENSI DEGLI ARTT. 46-47 DEL DPR N. 445/2000**

.....  
.....  
.....

**Dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà (artt. 46 e 47 DPR n. 445/2000)**

**Il sottoscritto \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_, consapevole che, ai sensi dell'art. 76 del DPR n. 445/2000, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del Codice penale e delle leggi speciali in materia, DICHIARA, sotto la propria responsabilità, che il presente curriculum consta di n. \_\_\_\_\_ pagine e che le informazioni in esso contenute sono veritiere.**

**Data \_\_\_\_\_**

**Firma**

\_\_\_\_\_